



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
КАРПАТСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ІМЕНІ ВАСИЛЯ СТЕФАНІКА

НАКАЗ

м. Івано-Франківськ

„12” 01 2026 р.

№ 02/06-07 С

Про організацію і проведення
виробничої практики

На виконання навчального плану здобувачів 4-го курсу ОР бакалавр денної форми здобуття освіти спеціальності 035 Філологія, спеціалізації 035.033 Слов'янські мови і літератури (переклад включно), перша – польська ОП «Польська мова і література та англійська мова» факультету філології

НАКАЗУЮ:

1. Провести виробничу перекладацьку практику (польська мова, англійська мова) у перекладацьких бюро з 02 лютого 2026 р. до 13 березня 2026 р.
2. Керівником-методистом практики на факультеті філології призначити доцента кафедри слов'янських мов Корпало О. Р.
3. Затвердити такий розподіл здобувачів за базами виробничої перекладацької практики:

Центр іноземних мов “Rema”, м.Івано-Франківськ, вул. Незалежності, 36 Б
Керівник-методист: доцент Корпало О. Р.

1. Вітрів Яна
2. Волочій Яна
3. Дирів Тетяна
4. Кавінська Галина
5. Кавінська Тетяна
6. Кузан Ольга
7. Матіяш Христина
8. Меренда Анжеліка
9. Михайлишин Соломія
10. Петрунько Діана
11. Пилип'як Анастасія
12. Середюк Анастасія

13. Шерстій Валентина

Бюро перекладів "Соната" м. Івано-Франківськ, вул. Богдана Лепкого, 33
Керівник-методист: доцент Корпало О. Р.

1. Базюк Сніжана
2. Бойко Соломія
3. Воротняк Денис
4. Дубовська Марта
5. Дякун Вероніка
6. Калинич Анжела
7. Коропецька Марта
8. Кузевич Надія
9. Савуляк Віолетта
10. Струк Аліна
11. Шевчук Вікторія

Калуська міська рада, Управління економічного розвитку міста, відділ з питань інвестицій та міжнародної інтеграції, місто Калуш, вул. Шевченка, 6
Керівник-методист: доцент Корпало О. Р.

1. Чабан Романа

Бюро перекладів «Ідеал», Івано-Франківська область, м. Коломия, вулиця Чорновола, 32а

Керівник-методист: доцент Корпало О. Р.

1. Волошенюк Надія

Відділ міжнародних зв'язків КНУВС

Керівник-методист: доцент Корпало О. Р.

1. Орищук Тереза
2. Барінова Анастасія
3. Микитинець Вікторія

Тисменицька міська рада, м. Тисмениця, вул. Галицька, 17

Керівник-методист: доцент Корпало О. Р.

1. Копко Юліана

Івано-Франківська міська рада, Департамент інвестиційної політики, проєктів, міжнародних зв'язків, туризму та промоції міста, м. Івано-Франківськ, вул. Грушевського, 21

Керівник-методист: доцент Корпало О. Р.

1. Небор Дарина
2. Сенів Зоряна

4. Декану факультету філології професорові Голоду Р. Б., завідувачу кафедри слов'янських мов доценту Щербій Н. О., факультетському керівнику-

методисту практики доценту Корпало О. Р. та керівникам-методистам практики:

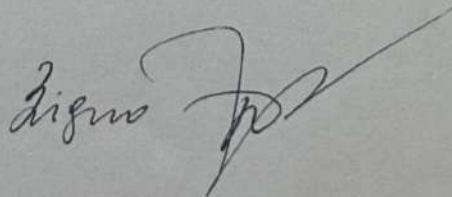
- провести настановчу нараду з питань організації та проведення виробничої перекладацької практики (польська та англійська мови) 2 лютого 2026 року;
- провести інструктаж з питань збереження життєдіяльності здобувачів та техніки безпеки, про що зробити відповідний запис в журналі кафедри 2 лютого 2026 року;
- провести підсумкову нараду за результатами практики до 20 березня 2026 року;
- звіт про проходження практики здати в навчально-методичний відділ до 01 червня 2026 року.

5. Контроль за виконанням наказу покласти на декана факультету філології Голода Р. Б. та начальника навчально-методичного відділу Солонець І. Ф.

Проректор
з науково-педагогічної роботи

Віталій ШКРОМИДА

ПОГОДЖЕНО:



Начальник
навчально-методичного відділу

Начальник юридичного відділу

Ірина СОЛОНЕЦЬ

Іван КОСТИВ